



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

60 metai

2017 m. kovo 31 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

- ★ 2017 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/609 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu 1

REGLAMENTAI

- ★ 2016 m. gruodžio 20 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/610, kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 648/2012 nuostatos dėl pensijų sistemos įstaigoms taikomų pereinamųjų laikotarpių pratęsimo ⁽¹⁾ 3
- ★ 2017 m. kovo 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/611, kuriuo dėl tipinių kainų paukštienos ir kiaušinių sektoriuose ir tipinių kiaušinių albumino kainų nustatymo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1484/95 5
- ★ 2017 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentas (ES) 2017/612, kuriuo dėl Europos vaistų agentūros mokesčių patikslinimo atsižvelgiant į infliacijos lygį, taikomo nuo 2017 m. balandžio 1 d., iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 ⁽¹⁾ 7

2017 m. kovo 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/613, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 11

SPRENDIMAI

- ★ 2017 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/614, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Vokietijos Federacinės Respublikos pasiūlytas narys 13

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

- ★ 2017 m. kovo 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/615, kuriuo priimamas eksportuojančių gamintojų grupės kartu su Kinijos įrenginių ir elektronikos gaminių importo ir eksporto prekybos rūmais pateiktas pasiūlymas dėl įgyvendinimo sprendime 2013/707/ES nurodyto išipareigojimo įgyvendinimo 14

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2017/609

2017 m. kovo 27 d.

dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Kroatijos Respublikos stojimo aktą, ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) 2002 m. birželio 17 d. Liuksemburge buvo pasirašytas ir 2006 m. balandžio 1 d. įsigaliojo Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją ⁽²⁾ (toliau – Susitarimas);
- (2) Kroatijos Respublika Europos Sąjungos nare tapo 2013 m. liepos 1 d.;
- (3) pagal Kroatijos Respublikos stojimo akto 6 straipsnio 2 dalies sąlygas dėl Kroatijos Respublikos prisijungimo prie Susitarimo susitariama Tarybai, veikiančiai Sąjungos bei vienbalsiai valstybių narių vardu, ir Libano Respublikai sudarant Susitarimo protokolą;
- (4) 2012 m. rugsėjo 14 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Libano Respublika. Derybos sėkmingai užbaigtos. Vadovaujantis Tarybos sprendimu (ES) 2016/859 ⁽³⁾ 2016 m. balandžio 28 d. Briuselyje Sąjungos ir jos valstybių narių vardu pasirašytas Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą (toliau – Protokolas);
- (5) Protokolas turėtų būti patvirtintas,

⁽¹⁾ 2017 m. kovo 2 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ OL L 143, 2006 5 30, p. 2.

⁽³⁾ OL L 144, 2016 6 1, p. 1.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos ir jos valstybių narių vardu patvirtinamas Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą ⁽¹⁾.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu paskiria asmenį (-is), įgaliotą (-us) pateikti Protokolo 7 straipsnyje numatytą pranešimą ir taip pareikšti Sąjungos sutikimą laikytis Protokolo. ⁽²⁾

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

C. ABELA

⁽¹⁾ Tekstas paskelbtas OL L 144, 2016 6 1, p. 3 kartu su sprendimu dėl pasirašymo.

⁽²⁾ Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2017/610

2016 m. gruodžio 20 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 648/2012 nuostatos dėl pensijų sistemos įstaigoms taikomų pereinamųjų laikotarpių pratęsimo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 648/2012 dėl ne biržos išvestinių finansinių priemonių, pagrindinių sandorio šalių ir sandorių duomenų saugyklų⁽¹⁾, ypač į jo 85 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) pagrindinės sandorio šalys užima sutarčių, kuriomis prekiaujama vienoje ar daugiau finansų rinkų, sandorio šalių tarpininko padėtį. Tų sandorio šalių kredito rizika yra mažinama pateikiant įkaitą, kuris apskaičiuotas taip, kad padengtų bet kokius galimus nuostolius esant įsipareigojimų neįvykdymui. Pagrindinės sandorio šalys kaip įkaitą kintamosios garantinės įmokos reikalavimams įvykdyti priima tik labai likvidų turtą, paprastai pinigus, kad įsipareigojimų neįvykdymo atveju jį būtų galima greitai likviduoti;
- (2) daugelyje valstybių narių ne biržos išvestinių finansinių priemonių rinkose aktyviai dalyvauja pensijų sistemos įstaigos (PSI). Tačiau PSI paprastai kuo labiau sumažina savo pinigų pozicijas ir teikia pirmenybę didesnės grąžos investicijoms, kaip antai į vertybinius popierius, kad užtikrintų didelę grąžą pensininkams. Pensijų sistemos įstaigas valdantys subjektai, kurių pagrindinis tikslas yra skirti pensines išmokas, kurios paprastai mokamos iki gyvos galvos, tačiau gali būti mokamos ir laikinai arba kaip vienkartinė išmoka, paprastai turi kuo mažiau turto pinigais, kad padidintų efektyvumą ir pelną savo draudėjams. Taigi, tokiems subjektams taikant reikalavimą, kad ne biržos išvestinių finansinių priemonių sutarčių tarpuskaitą atliktų pagrindinė sandorio šalis, jie turėtų didelę savo turto dalį paversti pinigais, kad atitiktų tebetaikomus pagrindinių sandorio šalių garantinės įmokos reikalavimus;
- (3) todėl Reglamento (ES) Nr. 648/2012 89 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad trejus metus nuo to reglamento įsigaliojimo Reglamento (ES) Nr. 648/2012 4 straipsnyje nurodyta tarpuskaitos prievolė netaikoma ne biržos išvestinių finansinių priemonių sutartims, kurias galima objektyviai įvertinti kaip mažinančias investavimo riziką, tiesiogiai susijusią su PSI finansiniu mokumu. Be to, pereinamasis laikotarpis taikomas subjektams, įsteigtiems siekiant įsipareigojimų neįvykdymo atveju teikti kompensacijas PSI nariams;
- (4) pagal Reglamento (ES) Nr. 648/2012 85 straipsnio 2 dalį reikalaujama, kad Komisija parengtų ataskaitą, kurioje įvertinama, ar pagrindinės sandorio šalys ėmėsi būtinų pastangų, kad parengtų tinkamų techninių sprendimų dėl PSI galimybių perduoti nepiniginį įkaitą kaip kintamąją garantinę įmoką. Kad galėtų atlikti vertinimą, Komisija užsakė esamos padėties tyrimą, kuriame analizuojami sprendimai, kaip pensijų sistemos įstaigos galėtų pateikti nepiniginį įkaitą pagrindinėms sandorio šalims, taip pat išimties panaikinimo nesant tinkamo sprendimo poveikis, nustatant, kiek sumažėtų pensinės pajamos poveikį patiriančių PSI pensininkams; Juo remdamasi 2015 m. vasario 3 d. Komisija priėmė savo ataskaitą⁽²⁾;

⁽¹⁾ OL L 201, 2012 7 27, p. 1.

⁽²⁾ Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai pagal 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 648/2012 dėl ne biržos išvestinių finansinių priemonių, pagrindinių sandorio šalių ir sandorių duomenų saugyklų 85 straipsnio 2 dalį, kurioje įvertinama pagrindinių sandorio šalių pažanga ir pastangos ieškant techninių sprendimų, kaip pensijų sistemos įstaigos galėtų teikti negrynųjų pinigų įkaitą kaip kintamąsias garantines įmokas, taip pat poreikis numatyti šį sprendimą palengvinančias priemones, 2015 m. vasario 3 d. COM(2015) 39 final.

- (5) atsižvelgdama į savo ataskaitos išvadą, Komisija laikėsi nuomonės, kad šiuo metu pagrindinės sandorio šalys neįdėjo būtinų pastangų tinkamiems techniniams sprendimams parengti ir kad išliko neigiamas ne biržos išvestinių finansinių priemonių sutarčių tarpuskaitos, kurią atlieka pagrindinė sandorio šalis, poveikis būsimų pensininkų pensinėms išmokoms. Todėl buvo priimtas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/1515 ⁽¹⁾, kuriuo Reglamento (ES) Nr. 648/2012 89 straipsnio 1 dalyje nurodytas trejų metų pereinamasis laikotarpis buvo pratęstas dar dvejiems metams;
- (6) nuo tada Komisija surengė viešas konsultacijas, kurios baigėsi 2015 m. rugpjūčio mėn., kad pagal Reglamento (ES) Nr. 648/2012 dėl ne biržos išvestinių finansinių priemonių, pagrindinių sandorio šalių ir sandorių duomenų saugyklų 85 straipsnio 1 dalį parengtų ataskaitą dėl to reglamento įgyvendinimo. Komisija taip pat konsultavosi su visuomene, paskelbusi kvietimą teikti informaciją apie ES finansinių paslaugų reguliavimo sistemą. Viešų konsultacijų dėl Reglamento (ES) Nr. 648/2012 rezultatai ir pagal kvietimą teikti informaciją pateikta informacija patvirtino Komisijos ataskaitos išvadą, kad šiuo metu pagrindinės sandorio šalys neįdėjo būtinų pastangų tinkamiems techniniams sprendimams parengti ir kad išlieka neigiamas ne biržos išvestinių finansinių priemonių sutarčių tarpuskaitos, kurią atlieka pagrindinė sandorio šalis, poveikis būsimų pensininkų pensinėms išmokoms;
- (7) todėl Reglamento (ES) Nr. 648/2012 89 straipsnio 1 dalyje nurodytas trejų metų pereinamasis laikotarpis turėtų būti dar pratęstas;
- (8) šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo greičiau, kad esamus pereinamuosius laikotarpius būtų galima pratęsti prieš jiems pasibaigiant arba kuo greičiau jiems pasibaigus. Vėlesnis įsigaliojimas galėtų nulemti teisinį netikrumą pensijų sistemos įstaigoms dėl to, ar joms reikia pradėti ruošti vykdyti būsimas tarpuskaitos prievoles,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 648/2012 89 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Iki 2018 m. rugpjūčio 16 d. 4 straipsnyje nurodyta tarpuskaitos prievolė netaikoma ne biržos išvestinių finansinių priemonių sutartims, kurias galima objektyviai įvertinti kaip mažinančias investavimo riziką, tiesiogiai susijusią su pensijų sistemos įstaigų, kaip apibrėžta 2 straipsnio 10 dalyje, finansiniu mokumu. Be to, pereinamasis laikotarpis taikomas subjektams, įsteigtiems siekiant išipareigojimų neįvykdymo atveju teikti kompensacijas pensijų sistemos įstaigų nariams.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 20 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ 2015 m. birželio 5 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/1515, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 648/2012 nuostatos dėl pensijų sistemos įstaigoms taikomų pereinamųjų laikotarpių pratęsimo (OL L 239, 2015 9 15, p. 63).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/611**2017 m. kovo 29 d.****kuriuo dėl tipinių kainų paukštienos ir kiaušinių sektoriuose ir tipinių kiaušinių albumino kainų
nustatymo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1484/95**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 183 straipsnio b punktą,

atsižvelgdama į 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 510/2014, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus, ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1216/2009 ir (EB) Nr. 614/2009 ⁽²⁾, ypač į jo 5 straipsnio 6 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1484/95 ⁽³⁾ nustatytos išsamios papildomų importo muitų sistemos taikymo taisyklės ir paukštienos bei kiaušinių sektorių ir kiaušinių albumino tipinės kainos;
- (2) iš reguliarios duomenų, pagal kuriuos nustatomos paukštienos bei kiaušinių sektorių produktų ir kiaušinių albumino tipinės kainos, kontrolės matyti, kad reikia pakeisti kai kurių produktų importo tipines kainas, atsižvelgiant į kainų svyravimą pagal produktų kilmę;
- (3) Reglamentas (EB) Nr. 1484/95 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) siekiant užtikrinti, kad ši priemonė būtų taikoma kuo greičiau pateikus atnaujintus duomenis, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1484/95 I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 29 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu**Jerzy PLEWA**Generalinis direktorius**Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas*⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ OL L 150, 2014 5 20, p. 1.⁽³⁾ 1995 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1484/95, nustatantis išsamias papildomų importo muitų sistemos taikymo taisykles ir papildomus importo muitus paukštienos bei kiaušinių sektoriams bei kiaušinių albuminui ir panaikinant šį Reglamentą Nr. 163/67/EEB (OL L 145, 1995 6 29, p. 47).

PRIEDAS

„I PRIEDAS

KN kodas	Prekių aprašymas	Tipinė kaina (EUR/100 kg)	3 straipsnyje nurodytas užstatas (EUR/100 kg)	Kilmės šalis ⁽¹⁾
0207 12 10	Užšaldytos viščiukų skerdenėlės, pateiktos kaip „70 % viščiukai“	119,3	0	AR
0207 12 90	Užšaldytos viščiukų skerdenėlės, pateiktos kaip „65 % viščiukai“	136,3 140,9	0 0	AR BR
0207 14 10	Užšaldytos vištų ar gaidžių skerdenėlių dalys be kaulų	284,4 193,2 298,6 235,5	5 33 0 19	AR BR CL TH
0207 27 10	Užšaldytos kalakutų skerdenėlių dalys be kaulų	381,1 302,9	0 0	BR CL
0408 91 80	Kiaušiniai be lukštų, džiovinti	350,0	0	AR
1602 32 11	Nevirti ir nekepti gaminiai iš vištų ar gaidžių	174,6	37	BR

⁽¹⁾ Šalių nomenklaturą nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklaturės atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2017/612**2017 m. kovo 30 d.****kuriuo dėl Europos vaistų agentūros mokesčių patikslinimo atsižvelgiant į infliacijos lygį, taikomo nuo 2017 m. balandžio 1 d., iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai ⁽¹⁾, ypač į jo 12 straipsnio penktą pastraipą,

kadangi:

- (1) remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 726/2004 ⁽²⁾ 67 straipsnio 3 dalimi, Europos vaistų agentūros (toliau – Agentūra) pajamas sudaro Sąjungos įnašas ir mokesčiai, kuriuos Agentūrai moka įmonės. Reglamentu (EB) Nr. 297/95 nustatytos tokių mokesčių kategorijos ir dydžiai;
- (2) šie mokesčiai turėtų būti atnaujinti atsižvelgiant į 2016 m. infliacijos lygį. Europos Sąjungos statistikos biuras paskelbė, kad 2016 m. infliacijos lygis Sąjungoje siekė 1,2 %;
- (3) siekiant paprastumo, patikslintus mokesčių dydžius reikėtų suapvalinti iki artimiausio 100 EUR;
- (4) todėl Reglamentas (EB) Nr. 297/95 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) dėl teisinio tikrumo šis reglamentas neturėtų būti taikomas patvirtintoms paraiškoms, kurios 2017 m. balandžio 1 d. nebuvo baigtos svarstyti;
- (6) remiantis Reglamentu (EB) Nr. 297/95 12 straipsniu, mokesčiai turi būti atnaujinti nuo 2017 m. balandžio 1 d. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo skubiau ir būti pradėtas taikyti nuo tos dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 297/95 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:

i) a punktas iš dalies keičiamas taip:

— pirmoje pastraipoje „278 800 EUR“ pakeičiama į „282 100 EUR“,

— antroje pastraipoje „28 000 EUR“ pakeičiama į „28 300 EUR“,

— trečioje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;

⁽¹⁾ OL L 35, 1995 2 15, p. 1.⁽²⁾ 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

- ii) b punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „108 200 EUR“ pakeičiama į „109 500 EUR“,
 - antroje pastraipoje „180 200 EUR“ pakeičiama į „182 400 EUR“,
 - trečioje pastraipoje „10 800 EUR“ pakeičiama į „10 900 EUR“,
 - ketvirtoje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- iii) c punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „83 700 EUR“ pakeičiama į „84 700 EUR“,
 - antroje pastraipoje „20 900–62 700 EUR“ pakeičiama į „21 200–63 500 EUR“,
 - trečioje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) a punkto pirmoje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
 - ii) b punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „83 700 EUR“ pakeičiama į „84 700 EUR“,
 - antroje pastraipoje „20 900–62 700 EUR“ pakeičiama į „21 200–63 500 EUR“;
- c) 3 dalyje „13 800 EUR“ pakeičiama į „14 000 EUR“;
- d) 4 dalyje „20 900 EUR“ pakeičiama į „21 200 EUR“;
- e) 5 dalyje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- f) 6 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) pirmoje pastraipoje „100 000 EUR“ pakeičiama į „101 200 EUR“;
 - ii) antroje pastraipoje „24 900–74 900 EUR“ pakeičiama į „25 200–75 800 EUR“.
- 2) 4 straipsnio pirmoje pastraipoje „69 400 EUR“ pakeičiama į „70 200 EUR“.
- 3) 5 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) a punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „139 600 EUR“ pakeičiama į „141 300 EUR“,
 - antroje pastraipoje „13 800 EUR“ pakeičiama į „14 000 EUR“,
 - trečioje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“,
 - ketvirta pastraipa iš dalies keičiama taip:
 - „69 400 EUR“ pakeičiama į „70 200 EUR“,
 - „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
 - ii) b punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „69 400 EUR“ pakeičiama į „70 200 EUR“,
 - antroje pastraipoje „117 800 EUR“ pakeičiama į „119 200 EUR“,
 - trečioje pastraipoje „13 800 EUR“ pakeičiama į „14 000 EUR“,
 - ketvirtoje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“,

- penkta pastraipa iš dalies keičiama taip:
 - „34 900 EUR“ pakeičiama į „35 300 EUR“;
 - „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- iii) c punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „34 900 EUR“ pakeičiama į „35 300 EUR“;
 - antroje pastraipoje „8 700–26 200 EUR“ pakeičiama į „8 800–26 500 EUR“;
 - trečioje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) a punkto pirmoje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
 - ii) b punktas iš dalies keičiamas taip:
 - pirmoje pastraipoje „41 800 EUR“ pakeičiama į „42 300 EUR“;
 - antroje pastraipoje „10 500–31 500 EUR“ pakeičiama į „10 600–31 900 EUR“;
 - trečioje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- c) 3 dalyje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- d) 4 dalyje „20 900 EUR“ pakeičiama į „21 200 EUR“;
- e) 5 dalyje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“;
- f) 6 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) pirmoje pastraipoje „33 400 EUR“ pakeičiama į „33 800 EUR“;
 - ii) antroje pastraipoje „8 300–24 900 EUR“ pakeičiama į „8 400–25 200 EUR“.
- 4) 6 straipsnio pirmoje pastraipoje „41 800 EUR“ pakeičiama į „42 300 EUR“.
- 5) 7 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - a) pirmoje pastraipoje „69 400 EUR“ pakeičiama į „70 200 EUR“;
 - b) antroje pastraipoje „20 900 EUR“ pakeičiama į „21 200 EUR“.
- 6) 8 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) antroje pastraipoje „83 700 EUR“ pakeičiama į „84 700 EUR“;
 - ii) trečioje pastraipoje „41 800 EUR“ pakeičiama į „42 300 EUR“;
 - iii) ketvirtoje pastraipoje „20 900–62 700 EUR“ pakeičiama į „21 200–63 500 EUR“;
 - iv) penktoje pastraipoje „10 500–31 500 EUR“ pakeičiama į „10 600–31 900 EUR“;
 - b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) antroje pastraipoje „278 800 EUR“ pakeičiama į „282 100 EUR“;
 - ii) trečioje pastraipoje „139 600 EUR“ pakeičiama į „141 300 EUR“;
 - iii) penktoje pastraipoje „3 000–240 300 EUR“ pakeičiama į „3 000–243 200 EUR“;
 - iv) šeštoje pastraipoje „3 000–120 300 EUR“ pakeičiama į „3 000–121 700 EUR“;
 - c) 3 dalies pirmoje pastraipoje „7 000 EUR“ pakeičiama į „7 100 EUR“.

2 straipsnis

Šis reglamentas netaikomas patvirtintoms paraiškoms, kurios 2017 m. balandžio 1 d. nebuvo baigtos svarstyti.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2017 m. balandžio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 30 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/613**2017 m. kovo 30 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai
nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*:**1 straipsnis**

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu**Jerzy PLEWA**Generalinis direktorius**Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas*

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	EG	288,4
	IL	288,6
	MA	109,9
	TN	200,0
	TR	108,5
	ZA	81,7
	ZZ	179,5
0707 00 05	TR	158,2
	ZZ	158,2
0709 93 10	MA	53,9
	TR	148,2
	ZZ	101,1
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	48,5
	IL	80,7
	MA	49,6
	TN	59,2
	TR	77,4
	ZA	99,3
	ZZ	69,1
0805 50 10	TR	74,4
	ZZ	74,4
0808 10 80	BR	111,8
	CL	116,3
	US	105,8
	ZA	114,1
	ZZ	112,0
0808 30 90	AR	117,2
	CL	137,4
	CN	74,5
	MA	115,2
	ZA	130,7
	ZZ	115,0

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2017/614

2017 m. kovo 21 d.

kuriuo skiriamas Regionų komiteto Vokietijos Federacinės Respublikos pasiūlytas narys

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 305 straipsnį,

atsižvelgdama į Vokietijos vyriausybės pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. sausio 26 d., 2015 m. vasario 5 d. ir 2015 m. birželio 23 d. Taryba priėmė sprendimus (ES) 2015/116 ⁽¹⁾, (ES) 2015/190 ⁽²⁾ ir (ES) 2015/994 ⁽³⁾, kuriais skiriami Regionų komiteto nariai ir pakaitiniai nariai laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 26 d. iki 2020 m. sausio 25 d.
- (2) Pasibaigus Hella DUNGER-LÖPER kadencijai tapo laisva Regionų komiteto nario vieta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Likusiam dabartinės kadencijos laikui iki 2020 m. sausio 25 d. Regionų komiteto nariu skiriamas:

— Gerry WOOP, *Staatssekretär für Europa (Land Berlin)*.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 21 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ 2015 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/116, kuriuo skiriami Regionų komiteto nariai ir pakaitiniai nariai laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 26 d. iki 2020 m. sausio 25 d. (OL L 20, 2015 1 27, p. 42).

⁽²⁾ 2015 m. vasario 5 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/190, kuriuo skiriami Regionų komiteto nariai ir pakaitiniai nariai laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 26 d. iki 2020 m. sausio 25 d. (OL L 31, 2015 2 7, p. 25).

⁽³⁾ 2015 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/994, kuriuo skiriami Regionų komiteto nariai ir pakaitiniai nariai laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 26 d. iki 2020 m. sausio 25 d. (OL L 159, 2015 6 25, p. 70).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2017/615**2017 m. kovo 30 d.**

kuriuo priimamas eksportuojančių gamintojų grupės kartu su Kinijos įrenginių ir elektronikos gaminių importo ir eksporto prekybos rūmais pateiktas pasiūlymas dėl Įgyvendinimo sprendime 2013/707/ES nurodyto išipareigojimo įgyvendinimo

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – Sutartis),

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dumpingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ (toliau – pagrindinis antidempingo reglamentas), ypač į jo 8 straipsnį,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1037 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽²⁾ (toliau – pagrindinis antisubsidijų reglamentas), ypač į jo 13 straipsnį,

pasikonsultavusi su komitetu, įsteigtu pagal pagrindinio antidempingo reglamento 15 straipsnį ir pagrindinio antisubsidijų reglamento 25 straipsnį,

kadangi:

A. PROCEDŪRA

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 513/2013 ⁽³⁾ Europos Komisija (toliau – Komisija) nustatė laikinąjį antidempingo muitą į Europos Sąjungą (toliau – Sąjungą) importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – KLR) siunčiamiems fotovoltiniams moduliams iš kristalinio silicio (toliau – moduliai) ir jų pagrindinėms sudėtinėms dalims (t. y. elementams ir plokštelėms).
- (2) Eksportuojančių gamintojų grupė įgaliojo Kinijos įrenginių ir elektronikos gaminių importo ir eksporto prekybos rūmus (toliau – CCCME) jos vardu pateikti Komisijai išipareigojimą dėl kainos, ir tai buvo padaryta. Iš šio išipareigojimo dėl kainos sąlygų akivaizdu, kad jį sudaro visų eksportuojančių gamintojų individualių išipareigojimų dėl kainos rinkinys, kurį koordinuoja CCCME, nes administravimo požiūriu tai yra paprasčiau.
- (3) Komisija šį išipareigojimą dėl kainos, susijusį su laikinuoju antidempingo muitu, priėmė Sprendimu 2013/423/ES ⁽⁴⁾. Reglamentu (ES) Nr. 748/2013 ⁽⁵⁾ Komisija iš dalies pakeitė Reglamentą (ES) Nr. 513/2013 ir nustatė šiam išipareigojimui, susijusiam su laikinuoju antidempingo muitu, priimti būtinus techninius pakeitimus.
- (4) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1238/2013 ⁽⁶⁾ Taryba į Sąjungą importuojamiems KLR kilmės arba iš KLR siunčiamiems moduliams ir elementams (toliau – nagrinėjamieji produktai) nustatė galutinį antidempingo muitą. Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1239/2013 ⁽⁷⁾ Taryba taip pat nustatė galutinį kompensacinį muitą į Sąjungą importuojamiems nagrinėjamiems produktams.
- (5) Gavusi pranešimą apie iš dalies pakeistą eksportuojančių gamintojų grupės (toliau – eksportuojantys gamintojai) kartu su CCCME pasiūlytą išipareigojimą dėl kainos, Komisija Įgyvendinimo sprendimu 2013/707/ES ⁽⁸⁾ patvirtino iš dalies pakeisto išipareigojimo dėl kainos (toliau – išipareigojimas) priėmimą galutinių priemonių taikymo laikotarpiui.

⁽¹⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 21.

⁽²⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 55.

⁽³⁾ OL L 152, 2013 6 5, p. 5.

⁽⁴⁾ OL L 209, 2013 8 3, p. 26.

⁽⁵⁾ OL L 209, 2013 8 3, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 325, 2013 12 5, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 325, 2013 12 5, p. 66.

⁽⁸⁾ OL L 325, 2013 12 5, p. 214.

- (6) Įgyvendinimo sprendimu 2014/657/ES ⁽¹⁾ Komisija priėmė eksportuojančių gamintojų ir CCCME pasiūlymą dėl paaiškinimų, susijusių su išpareigojimo vykdymu į išpareigojimą įtrauktų nagrinėjamųjų produktų, t. y. eksportuojančių gamintojų gaminamų KLR kilmės arba iš jos siunčiamų modulių ir elementų, kurių KN kodas šiuo metu yra ex 8541 40 90 (TARIC kodai 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 ir 8541 40 90 39) (toliau – į išpareigojimą įtrauktas produktas), atžvilgiu. 4 konstatuojamojoje dalyje nurodyti antidempingo ir kompensaciniai muitai kartu su išpareigojimu bendrai vadinami priemonėmis.
- (7) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/866 ⁽²⁾ Komisija atšaukė trijų eksportuojančių gamintojų išpareigojimo priėmimą.
- (8) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/1403 ⁽³⁾ Komisija atšaukė dar vieno eksportuojančio gamintojo išpareigojimo priėmimą.
- (9) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/2018 ⁽⁴⁾ Komisija atšaukė dviejų eksportuojančių gamintojų išpareigojimo priėmimą.
- (10) 2015 m. gruodžio 5 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽⁵⁾ paskelbtu pranešimu apie inicijavimą Komisija inicijavo antidempingo priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą.
- (11) 2015 m. gruodžio 5 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽⁶⁾ paskelbtu pranešimu apie inicijavimą Komisija inicijavo kompensacinių priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą.
- (12) 2015 m. gruodžio 5 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽⁷⁾ paskelbtu pranešimu apie inicijavimą Komisija taip pat inicijavo priemonių formos dalinę tarpinę peržiūrą.
- (13) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/115 ⁽⁸⁾ Komisija atšaukė dar vieno eksportuojančio gamintojo išpareigojimo priėmimą.
- (14) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/185 ⁽⁹⁾ Komisija išplėtė galutinio antidempingo muito, Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1238/2013 nustatyto importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš jos siunčiamiems nagrinėjamiems produktams, taikymą importuojamiems nagrinėjamiems produktams, siunčiamiems iš Malaizijos ir Taivano ir deklaruojamiems arba nedeklaruojamiems kaip Malaizijos ir Taivano kilmės.
- (15) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/184 ⁽¹⁰⁾ Komisija išplėtė galutinio kompensacinio muito, Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1239/2013 nustatyto importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš jos siunčiamiems nagrinėjamiems produktams, taikymą importuojamiems nagrinėjamiems produktams, siunčiamiems iš Malaizijos ir Taivano ir deklaruojamiems arba nedeklaruojamiems kaip Malaizijos ir Taivano kilmės.
- (16) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1045 ⁽¹¹⁾ Komisija atšaukė dar vieno eksportuojančio gamintojo išpareigojimo priėmimą.
- (17) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1382 ⁽¹²⁾ Komisija atšaukė dar penkių eksportuojančių gamintojų išpareigojimo priėmimą.

⁽¹⁾ O L 270, 2014 9 11, p. 6.

⁽²⁾ O L 139, 2015 6 5, p. 30.

⁽³⁾ O L 218, 2015 8 19, p. 1.

⁽⁴⁾ O L 295, 2015 11 12, p. 23.

⁽⁵⁾ O L C 405, 2015 12 5, p. 8.

⁽⁶⁾ O L C 405, 2015 12 5, p. 20.

⁽⁷⁾ O L C 405, 2015 12 5, p. 33.

⁽⁸⁾ O L 23, 2016 1 29, p. 47.

⁽⁹⁾ O L 37, 2016 2 12, p. 76.

⁽¹⁰⁾ O L 37, 2016 2 12, p. 56.

⁽¹¹⁾ O L 170, 2016 6 29, p. 5.

⁽¹²⁾ O L 222, 2016 8 17, p. 10.

- (18) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1402 ⁽¹⁾ Komisija atšaukė dar trijų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.
- (19) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1998 ⁽²⁾ Komisija atšaukė dar penkių eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.
- (20) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/2146 ⁽³⁾ Komisija atšaukė dar dviejų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.
- (21) Po 10–12 konstatuojamosiose dalyse nurodytos priemonių galiojimo termino peržiūros ir tarpinės peržiūros Komisija Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/366 ⁽⁴⁾ ir Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/367 ⁽⁵⁾ nusprendė toliau taikyti galiojančias priemones.
- (22) 2017 m. kovo 3 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽⁶⁾ paskelbtu pranešimu apie inicijavimą Komisija taip pat inicijavo priemonių formos dalinę tarpinę peržiūrą.
- (23) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/454 ⁽⁷⁾ Komisija atšaukė keturių eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

B. ĮSIPAREIGOJIMAS

1. Įsipareigojimo įgyvendinimas

- (24) 2017 m. kovo 6 d. eksportuojantys gamintojai kartu su CCCME, remdamiesi įsipareigojimo nuostatomis, paprašė konsultacijų su Komisija. Eksportuojantys gamintojai ir CCCME teigė, kad iki bus baigta 22 konstatuojamojoje dalyje nurodyta dalinė tarpinė peržiūra, turėtų būti išlaikyta dabartinio dydžio MIK.
- (25) Savo pranešime eksportuojantys gamintojai ir CCCME priminė, kad šiuo metu vykdomos Komisijos iniciatyva pradėtos dalinės tarpinės peržiūros tikslas yra, be kita ko, ištirti, ar MIK (kuriai taikomas periodinio koregavimo mechanizmas) pagrįstas įsipareigojimas vis dar gali būti laikomas tinkama priemonių forma. Kadangi tai susiję su koregavimo mechanizmu, turėtų būti išlaikyta dabartinio dydžio MIK, siekiant išvengti poveikio dabar vykdomai daliai tarpinei peržiūrai jos vykdymo laikotarpiu.
- (26) CCCME pranešimas buvo pateiktas suinteresuotosioms šalims susipažinti, kad jos galėtų pasinaudoti savo teise į gynybą, kiek tai susiję su dabartinio dydžio MIK išlaikymu 22 konstatuojamojoje dalyje nurodytos tarpinės peržiūros vykdymo laikotarpiu.

2. Rašytiniai pareiškimai ir klausymai

- (27) Viena šalis teigė, kad CCCME pasiūlymu pažeidžiamos įsipareigojimo nuostatos, kuriomis numatyta, kad bet kokie įsipareigojimo pakeitimai turėtų būti nustatomi vykdant tarpinę peržiūrą, per kurią galioja visos įsipareigojimo nuostatos. Be to, ši šalis teigė, kad koregavimo mechanizmas yra automatinis ir kad praktinių priežasčių išlaikyti dabartinio dydžio MIK iki vykdomos tarpinės peržiūros rezultatų paskelbimo nėra.
- (28) Visų pirma, Komisija pažymi, kad koregavimo nuostatos akivaizdžiai nepatenka į šalies nurodytos įsipareigojimo nuostatos taikymo sritį.

⁽¹⁾ OL L 228, 2016 8 23, p. 16.

⁽²⁾ OL L 308, 2016 11 16, p. 8.

⁽³⁾ OL L 333, 2016 12 8, p. 4.

⁽⁴⁾ OL L 56, 2017 3 3, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 56, 2017 3 3, p. 131.

⁽⁶⁾ OL C 67, 2017 3 3, p. 16.

⁽⁷⁾ OL L 71, 2017 3 16, p. 5.

- (29) Be to, būtent MIK koregavimo veikimo sistema yra sukurta kaip automatinė sistema. Vykdoma tarpinė peržiūra dėl priemonių formos susijusi su galiojančios priemonės esme, tačiau jos tikslas *per se* nėra peržiūrėti išipareigojimo turinį. Visos išipareigojimo nuostatos lieka galioti. Koregavimo mechanizmo veikimo automatiškumas neužkerta kelio išipareigojimą pasiūliusiai šaliai prašyti pakeitimo, juolab laikino. Pakeitimas – tai tik laikinas dabartinio dydžio MIK išlaikymas iki bus paskelbti tarpinės peržiūros dėl priemonių formos rezultatai.
- (30) Šalis taip pat paminėjo Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/12 ⁽¹⁾ Komisijos užbaigtą peržiūros tyrimą. Tačiau tos peržiūros paprašė su išipareigojimu nesusijusi šalis, o peržiūros tikslas buvo ištirti alternatyvias koregavimo mechanizmo lyginamąsias kainas (antroji galimybė, kuri gali veikti ne iš karto). Dabar vykdomoje tarpinėje peržiūroje dėmesys sutelktas į poreikį persvarstyti pačių priemonių formą. Galiausiai Komisija atkreipia dėmesį į kitą atvejį, kai MIK buvo išlaikoma tokio pat dydžio ⁽²⁾, kol buvo laukiama Įgyvendinimo sprendimu 2014/657/ES priimtų išaiškinimų.
- (31) Remiantis tuo, kas išdėstyta pirmiau, šalies teiginiai atmesti.

3. Dabartinio dydžio MIK išlaikymo šiuo metu vykdomos tarpinės peržiūros laikotarpiu priėmimas

- (32) Taigi Komisija, remdamasi eksportuojančių gamintojų ir CCCME pranešimu, mano, kad tikslinga priimti siūlomą MIK išaldymą iki bus baigta šiuo metu vykdoma 22 konstatuojamojoje dalyje nurodyta dalinė tarpinė peržiūra ir baigti konsultacijas su eksportuojančiais gamintojais bei CCCME.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pasiūlymas išlaikyti 2017 m. kovo mėn. taikomo dydžio MIK, susijusią su priimtu Įgyvendinimo sprendimo 2013/707/ES su vėlesniais pakeitimais priede išvardytų eksportuojančių gamintojų kartu su Kinijos įrenginių ir elektronikos gaminių importo ir eksporto prekybos rūmais (CCCME) pasiūlytu išipareigojimu, susijusiu su antidempingo ir antisubsidijų tyrimais dėl importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos siunčiamų fotovoltinių modulių iš kristalinio silicio ir jų pagrindinių sudėtinių dalių (t. y. elementų), kol bus baigta Komisijos inicijuota dalinė tarpinė peržiūra ⁽³⁾, yra priimtas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos Oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNKER

⁽¹⁾ OL L 4, 2016 1 7, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. birželio 13 d. raštas pateiktas patikrinti suinteresuotosioms šalims.

⁽³⁾ OL C 67, 2017 3 3, p. 16.

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT